

2025 年 7 月 25 日 (金)

各位

「トラフルダイレクト a」新 CM「がまんする？トラフル？」篇

2025 年 7 月 25 日 (金) 公開

「CANDY TUNE」立花琴未さんがソロではデビュー後初の CM 単独出演

口内炎に悩む立花さんが小籠包の妖精と会話する！？

早口言葉に挑戦する縦型ムービーなども大注目！特別メイキング映像も公開

第一三共ヘルスケア株式会社（本社：東京都中央区）は、トラフルシリーズ「トラフルダイレクト a」の新 CM 「がまんする？トラフル？」篇を、2025 年 7 月 25 日 (金) より公開いたします。本 CM には、ソロではデビュー後初の CM 出演となるアイドルグループ「CANDY TUNE」の立花琴未さんが登場。中華料理屋を舞台に、口内炎に悩む様子や、小籠包の妖精との可愛い会話、トラフルに頼って大好物を食べる姿などを描きます。口内炎は、がまんせずに「トラフルダイレクト a」で対処することの魅力を伝えていきます。



トラフルダイレクト a CM「がまんする？トラフル？」篇より

■CM 概要

タイトル : トラフルダイレクト a「がまんする？トラフル？」篇 (15 秒)

出演 : CANDY TUNE 立花琴未

公開日 : 2025 年 7 月 25 日 (金)

CM 本編 URL : <https://youtu.be/Pagh3yIzNNk>

メイキング URL : <https://youtu.be/Mj8fPAoJIPs>

インタビュー URL : <https://youtu.be/a8r95ahxc20>

※「トラフル」ブランドサイト (https://www.daiichisankyo-hc.co.jp/site_traful/) でも 7 月 25 日 (金) 9:00 より CM 動画やメイキングムービー、インタビュームービーなどを公開いたします。

■CM について

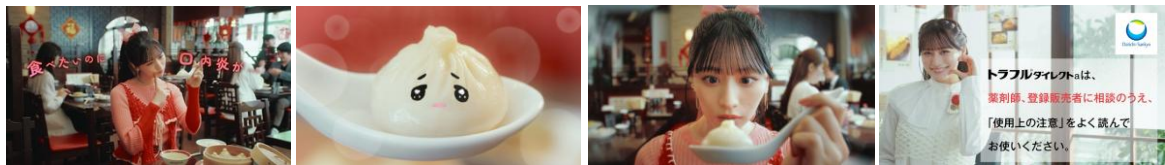
実は、口内炎ができてでも対処しない割合は 50.8%※にも及びます。その理由は、がまんすればいいと思っ
たり、治療薬の存在を知らなかったりと様々。口内炎に早めに対処することで、いつも通りの生活を送って
ほしいという願いを込めて、口内炎をがまんしがちな方々へ「がまんする？トラフる？」と二択を問いかける
メッセージを開発しました。トラフルという治療薬があることを伝えるとともに、口内炎が痛い時は、がまん
せずトラフルに頼ってほしいという想いを込めています。また、新CMのイメージキャラクターとして親しみや
すい人柄で人気を集める立花琴未さんを起用。「口内炎が痛い！でも食べたい！」という葛藤や、がまんせずに
トラフルに頼ることで好物を思いっきり楽しむ立花さんの姿を通して、「口内炎にはトラフルダイレクト a」
というメッセージを届けます。

※当社調べ（2025 年 2 月） 男女 20 代～60 代 直近 1 年以内口内炎経験者 6,897 名を対象としたインターネット調査

■CM ストーリー

普段から楽しみにしているランチを食べに中華料理屋を訪れた立花さん。しかし、おいしそうな中華料理を
前に、口内炎が痛くて困り果ててしまいます。そんな時突然、小籠包から声が！驚く立花さんに対し、小籠包
の妖精が心配しながら「がまんする？トラフる？」と問いかけ、トラフルという選択肢を教えてください。そ
の言葉を聞き、「トラフルダイレクト a」に頼ることにした立花さん。

後日、悩める表情から一変、好物の辛味チキンをおいしそうにほおぼる姿が！口内炎はがまんせずにトラフル
に頼って、食べることを楽しんでほしい。そんなメッセージを表現していただきました。



トラフルダイレクト a CM「がまんする？トラフる？」篇より

■トラフルダイレクト a「がまんする？トラフる？」篇（15 秒） ストーリーボード

1		(立花さんオフ) 食べたいのに (T) 食べたいのに	5		(小籠包) 食べるのつらい？	9		作用して効く (T) 痛みに直接作用して効く！ 抗炎症 イメージ図
2		口内炎が... (T) 食べたいのに 口内炎が...	6		がまんする？トラフる？	10		(立花さんオフ) 口内炎に (T) トラフルダイレクト a 口内炎(アフタ性) 薬(2週間薬品) ②CM ③
3		(小籠包) ねえ...	7		(NA) 貼るトラフルが (T) 貼るトラフル	11		トラフルダイレクト！ (T) トラフルダイレクト a 口内炎(アフタ性) 薬(2週間薬品) ②CM ③
4		(立花さん) え？	8		痛みに直接 (T) イメージ図	12		(立花さん) ピンポン！ (T) トラフルダイレクト aは、 薬剤師、登録販売者に相談のうえ、 「使用上の注意」をよく読んで お使いください。

■撮影エピソード

◆「CANDY TUNE」デビュー後、ソロでは初のCM単独出演

人気急上昇中アイドル CANDY TUNE の立花琴未さんがソロでのCM初出演！口内炎の痛みをがまんするか、トラフルに頼るかという二択に悩む演技をしていただきました。初めてのCM撮影ということもあり、最初は表情に緊張感が見られた立花さんでしたが、撮影を進めるごとにアイドルらしいチャーミングな魅力が演技にも現れ、監督からのオーダーも次々とこなす対応力の高さを発揮。ラストカットの撮影では、幸せそうな笑顔で辛味チキンをはおぼる姿に、スタッフからも思わず「かわいい」の声が溢れ出ていました。

◆立花さんらしさ全開の縦型ムービーにも注目！

縦型動画では早口言葉や表情チャレンジに挑戦していただきました。立花さんらしいかわいさ満点の動画を撮影するべく、元々想定されていたポーズ以外に、立花さんに即興で考えていただいたパターンも撮影。あざとポーズが炸裂し、監督からも一発でOKが出ていました。早口言葉チャレンジでは、スタッフからの挑戦状とも言える難易度が高いお題をいとも簡単にクリア。「簡単です！」とドヤ顔を見せていただきました。

撮影の裏側やオフショットが満載のメイキングムービー (<https://youtu.be/Mj8fPAoJIPs>) も、ぜひチェックしてください。



メイキングムービーより

■立花琴未さんインタビュー

Q：CM出演が決まった時の感想は？

A：普段からお世話になっているトラフルだったので一瞬え？ということ？みたいな気持ちがありながらの、え～？！みたいな感じで。でも、報告を聞いた時、一緒に喜びをすぐ分かち合いたいと思って、すぐ母に電話しました。

Q：難しかったシーンは？

A：今回は痛いっていう表情だったりとか、口内炎が～という普段やらないような表情がたくさんあったのが、一番難しいなと思って。できてるかなって思うんですけど、普段口内炎になった時のことをたくさん想像しながらがんばってみました。

Q：普段から口内炎になりますか？

A：なりますね。睡眠をとる時間が様々だったりするので、それが偏ったりする時に口内炎ができちゃったり、食べることが好きなので、それを毎日続けてしまったりすると、やっぱり口内炎ができちゃうなあって。好きなものを好きな分だけ食べる派なので、がまんしないので、栄養が偏り過ぎちゃうと口内炎ができることの方が多いです。深夜のラーメンをやめることができないです！

Q：口内炎、がまんする派？トラフル派？

A：トラフル派です！

Q：最近がまんしていることは？

A：ありがたいことに毎日お仕事をいただいていて、旅行とかテーマパークとかにここ2年あまり行ってなくて…。メンバーや母と旅行するのが好きで、温泉に二人で行ったりとかするので、また旅館とか行きたいなと思います。それがなかなかプライベートで叶えられていないので、がまんしてます！

Q：がまんしなくてよかったことは？

A：アイドルになるのはずっと夢だったのですが、それを一度諦めたことがありました。ただ、ふるっば一姉さん(FRUITS ZIPPER)のパフォーマンスを見て、もう一回チャレンジしようって思ったことがきっかけで。諦めずにがまんせずに、やろうと思って決めたことを続けてきてよかったなと思うことはあります。

迷った時は絶対行動するというのは決めてて、行動する前に諦めるより、行動した方がよかったことの方が

多かったので、これからもそう心がけて過ごしたいです。

Q：最近の「ことみ語録」を教えてください。

A：今朝、メイクさんとお話してる時に、口内炎が一昨日できたっていう話をして。（トラフルダイレクトaの）パッチをピッチって言っちゃって通じなくて、あ…パッチでしたとか。あとは最近、歌番組で、インテリに強いメンバーがいるのですが、“インテリ”というキャッチフレーズを入れようってことで。その子は“インテリ”を絶対入れたいと言っていたのですが、私は“インテリア”だと思っていて。でも、そんなにインテリアの印象もなく、なんでインテリアを入れたいのかわからなくて。「インテリアそんな好きだっけ？」と言ったら、ほんとに大変笑われました。

絶対私だけじゃないはずと思って、母に「インテリってどういう意味かわかる？」と聞いたら、まずインテリを知らなくて。がんばって絞り出してほしいと伝えたら、インテリア？と言っていて。そりゃ私できる（私がこの親から生まれるわけだ）と思って、なんかすごい安心しました。安心？っていうか。私が生まれてよかったって思いました。

インタビューはムービー (<https://youtu.be/a8r95ahxc20>) も公開中です。ぜひお楽しみください。

■出演者プロフィール



立花琴未 KOTOMI TACHIBANA

誕生日：2002年5月25日生まれ

出身地：福岡県北九州市

ニックネーム：こっちゃん

アソビシステムが手掛ける、アイドル文化を世界に向けて発信する新プロジェクト「KAWAII LAB.」より2023年3月14日にデビューした7人組アイドルグループ「CANDY TUNE（キャンディーチューン）」のメンバー。辛いものや抹茶スイーツが好きで、天然キャラとして“ことみ語録”（言い間違い集）がSNSで話題に。

「CANDY TUNE」というグループ名には、フレーバーも形もさまざまな「CANDY」のように、好きなものも性格も違う個性的なメンバーが集まり、彼女たちのポップな「TUNE（旋律）」を奏でていって欲しいという想いが込められている。

■縦型ムービーも同時公開

7月25日（金）より、第一三共ヘルスケアの「トラフル」ブランドサイト (https://www.daiichisankyo-hc.co.jp/site_traful/) で立花琴未さん出演の縦型ムービーも公開いたします。

「口内炎早口言葉チャレンジ～きゃんちゅー編～/～抹茶編～」では、実は特技だという早口言葉に立花さんがチャレンジ！口内炎や立花さんの好物である抹茶に関連したワードを盛り込んだオリジナル早口言葉に挑戦いただきました。口内炎に悩める立花さんの表情がかわいすぎる「かわいすぎてしんどい」篇や、“がまんする顔”と“トラフル顔”を旗揚げゲームのように高速で切り替える「がまんする？トラフル？表情チャレンジ」篇など、縦型ムービーではCMとはまた違った立花さんの魅力をお楽しみいただけます。



■東京・横浜のあの“グルメ”な駅にも「がまんする？トラフる？」の立花さんが登場

新CMの公開とともに、恵比寿駅、新大久保駅、下北沢駅、月島駅、元町・中華街駅、原宿駅、表参道駅で、立花さんが各駅のグルメにちなんだ口内炎あるあるを紹介するポスターが登場！じつは駅ごとに「CANDY TUNE」のメンバーカラーを意識した背景色になっています。各駅で期間限定での掲出となりますので、ぜひ現地に足を運びご覧ください。※以下は、原宿駅・月島駅に掲出するポスターとなります。



<掲出駅／掲出期間>

JR 恵比寿駅／7月28日(月)～8月10日(日)

JR 新大久保駅／7月28日(月)～8月10日(日)

京王 下北沢駅／7月28日(月)～8月10日(日)

東京メトロ 月島駅／7月28日(月)～8月10日(日)

みなとみらい 元町・中華街駅／7月28日(月)～8月10日(日)

JR 原宿駅／8月4日(月)～8月10日(日)

東京メトロ 表参道駅／8月4日(月)～8月10日(日)

■トラフル「口内炎がまんする派？トラフる派？」キャンペーンも実施

トラフル公式 X アカウントをフォローし、本キャンペーン対象のポストを“がまんする派”はいいね、“トラフる派”はリポストすることで、抽選で10名様にグルメカタログと立花琴未さんサイン入りポストカードが当たります。応募締切は、2025年8月7日(木)23時59分まで。ぜひご応募ください。

トラフル公式 X : https://x.com/traful_official



■「トラフル」ブランドについて

2008年に口内炎を飲んで治す「トラフル錠」を発売して以来、優れた効果と使いやすさを追求し、様々な剤形を取り揃えるブランドへ進化。多くのお客様からご支持をいただいております。

ラインアップは、貼るタイプ「トラフルダイレクト a」、飲むタイプ「トラフル錠 a」、塗るタイプ「トラフル軟膏」、「トラフル軟膏 PRO クイック」、スプレータイプ「トラフル クイックショット」の口内炎治療薬シリーズ5アイテムと、ビタミン B2B6 主薬製剤「トラフル BB チャージ a」、うがいによる殺菌・消毒により口内環境を整える「トラフルクリアウォッシュ」の計7アイテム。口内炎の発症部位や症状に合わせて提案しています。

「トラフル」は今後も口内炎や口内環境に悩む方々の QOL 向上をサポートしてまいります。



左から、「トラフルダイレクト a」12 枚 1,485 円、24 枚 2,200 円（第Ⅱ類医薬品）、「トラフル錠 a」24 錠 1,760 円、36 錠 2,365 円（第Ⅲ類医薬品）、「トラフル軟膏」6g 1,100 円（第Ⅲ類医薬品）、「トラフル軟膏 PRO クイック」5g 1,100 円（第Ⅱ類医薬品）、「トラフル クイックショット」20mL 1,265 円（第Ⅲ類医薬品）、「トラフル BB チャージ a」60 錠 1,320 円、120 錠 2,244 円（第Ⅲ類医薬品）、「トラフルクリアウォッシュ」65mL：1,210 円（第Ⅲ類医薬品）※価格はすべてメーカー希望小売価格・税込
これらの医薬品は、薬剤師、登録販売者にご相談の上、「使用上の注意」をよく読んでお使いください。

■「トラフルダイレクト a」について

すぐれた効き目の抗炎症成分トリアムシノロンアセトニド（ステロイド成分）を配合し、患部に直接作用して炎症や痛み、はれをしずめ、つらい口内炎を治します。

はがさず溶けてなくなる薄型パッチタイプのお薬です。1 患部に、1 回 1 枚、1 日 1～2 回白色面を患部粘膜に付着させて用います。5 歳から使用いただけます。

トラフルダイレクト a 口内炎（アフタ性）（第Ⅱ類医薬品）

※この医薬品は、薬剤師、登録販売者にご相談のうえ、「使用上の注意」をよく読んでお使いください。



■第一三共ヘルスケアについて

第一三共ヘルスケアは、第一三共グループ*の企業理念にある「多様な医療ニーズに応える医薬品を提供する」という考えのもと、生活者自ら選択し、購入できる OTC 医薬品の事業を展開しています。

現在、OTC 医薬品にとどまらず、機能性スキンケア・オーラルケア・食品へと事業領域を拡張し、コーポレートスローガン「Fit for You 健やかなライフスタイルをつくるパートナーへ」を掲げ、その実現に向けて取り組んでいます。

こうした事業を通じて、自分自身で健康を守り対処する「セルフケア」を推進し、誰もがより健康で美しくあり続けることのできる社会の実現に貢献します。

* 第一三共グループは、イノベティブ医薬品（新薬）・ワクチン・OTC 医薬品の事業を展開しています。

＜一般のお客様からの問い合わせ先＞

第一三共ヘルスケアお客様相談室 0120-337-336 ※受付時間 9:00～17:00（土、日、祝日、当社休日を除く）